

IT - Il motore non parte e non genera rumori.
FR - Le moteur ne démarre pas et ne fait pas de bruit.
GB - The motor does not start and makes no noise.
DE - Der Motor läuft nicht an und erzeugt kein Geräusch.
NL - De motor start niet en maakt geen lawaai.
ES - El motor no arranca y no produce ruidos.
SE - Motorn går inte igång och är tyst.
GR - Ο κινητήρας δεν τίθεται σε λειτουργία αλλά κάνει θόρυβο.
TR - Motor hareket etmiyor ve ses çıkartmıyor.
SK - Motor neštartuje a nevýdává zvuk.
RU - Насос не запускается и не издает звуков.
LT - Variklis nepasileidžia ir nesigirdi jokių triukšmų.
ع - المحرك لا يعمل ولا يطور أي صوت.

A

IT - Verificare lo stato del condensatore.
FR - Vérifier l'état du condensateur.
GB - Check the state of the capacitor.
DE - Den Zustand des Kondensators kontrollieren.
NL - Controleer de toestand van de condensator.
ES - Verificar el estado del condensador.
SE - Kontrollera kondensatorns tillstånd.
GR - Ελέγξτε την κατάσταση του πυκνωτή.
TR - Kondansatör durumunu kontrol ediniz.
SK - Skontrolujte stav kondenzátora.
RU - Проверить состояние конденсатора.
LT - Patikrinti kondensatoriaus būklę.
ع - فحص حالة المكثف.

B

IT - Verificare i fusibili di protezione.
FR - Vérifier les fusibles de protection.
GB - Check the protection fuses.
DE - Die Sicherungen kontrollieren.
NL - Controleer de zekeringen.
ES - Verificar los fusibles de protección.
SE - Kontrollera skyddssäkringarna.
GR - Ελέγξτε τις ασφάλειες.
TR - Koruma sigortalarını kontrol ediniz.
SK - Skontrolujte ochranné poistky.
RU - Проверить состояние предохранителей.
LT - Patikrinti saugiklius.
ع - التحقق من الفيورات الوقائية.

IT - Il motore non parte ma genera rumori.
FR - Le moteur ne démarre pas et fait du bruit.
GB - The motor does not start but makes a noise.
DE - Der Motor läuft nicht an, erzeugt aber Geräusche.
NL - De motor start niet maar maakt lawaai.
ES - El motor no arranca pero produce ruidos.
SE - Motorn går inte igång men avger buller.
GR - Ο κινητήρας δεν τίθεται σε λειτουργία αλλά κάνει θόρυβο.
TR - Motor hareket etmiyor ancak gürültü yapıyor.
SK - Motor neštartuje, ale vydává zvuk.
RU - Насос не запускается, но издает звуки.
LT - Variklis nepasileidžia, bet girdisi triukšmai.
ع - المحرك لا يعمل ولكنه يطور أصوات.

A

IT - Assicurarsi che la tensione sia sufficiente.
FR - S'assurer que la tension est suffisante.
GB - Ensure that the voltage is sufficient.
DE - Sicherstellen, daß die Spannung ausreicht.
NL - Ga na of de spanning hoog genoeg is.
ES - Comprobar que la tensión sea suficiente.
SE - Kontrollera att spänningen är tillräcklig.
GR - Βεβαιωθείτε πως είναι επαρκής η τάση.
TR - Gerilimin yeterli olduğunu kontrol ediniz.
SK - Ubezpečte sa, či je napätie dostatočujúce.
RU - Проверить, чтобы напряжение было достаточным.
LT - Patikrinti ar pakankama įtampa.
ع - التأكد من أن الطاقة الكهربائية كافية لتشغيل المحوِّت.

B

IT - Verificare possibili raschiamenti tra parti mobili e fisse.
FR - Vérifier les éventuelles frictions entre les parties mobiles et les parties fixes.
GB - Check for possible rubbing between moving and fixed parts.
DE - Auf eventuelle Interferenzen zwischen bewegenden und festen Teilen kontrollieren.
NL - Controleer of er wrijving is tussen bewegende en vaste delen.
ES - Comprobar que no haya rozamientos entre las partes móviles y las fijas.
SE - Kontrollera möjlig friktion mellan rörliga och fasta delar.
GR - Η ανεκμία να συμβεί κάποιες φορές ανάμεσα στο κινητό και το σταθερό εξάρτημα.
TR - Hareketli ve sabit kısımlar arasında olmasa mümkün kasımlamal kontrol ediniz.
SK - Skontrolujte či sa časti pohyblivé a pevné o seba netierajú.
RU - Проверить возможные трения между подвижными и фиксированными частями.
LT - Patikrinti ar nėra kliudytės tarp judančių ir nejudančių dalių.
ع - التحقق من احتمالات احتكاك تتم بين جهات متحركة وأخرى ثابتة.

IT - La pompa si ferma occasionalmente.
FR - La pompe s'arrête occasionnellement.
GB - The pump stops occasionally.
DE - Die Pumpe hält gelegentlich an.
NL - De bomba stopt af en toe.
ES - La bomba se para de vez en cuando.
SE - Elumpen stannar tillfälligt.
GR - Η αντλία σταματάει ξαφνικά.
TR - Pompa tesadofili olarak duruyor.
SK - Čerpadlo sa občas zastaví.
RU - Насос временно от преме останавливается.
LT - Siurblys nerkarbiaus sustoja.
ع - المتخكة تتوقف عن العمل على فترات متقطعة.

A

IT - Intervento motoprotettore (versione monofase) per eccessivo assorbimento di corrente.
FR - Intervention de la protection moteur (version monophase) suite à une surcharge de courant.
GB - Tripping of the motor protector (single-phase version) due to excessive current absorption.
DE - Auslösen des Motorschutzs (einsphasige Version) wegen übermäßiger Stromaufnahme.
NL - Aclivering van de motorbeveiliging (enfasise-uitvoering) wegens te hoge stroomafname.
ES - Intervención de la protección del motor (versión monofásica) por excesiva absorción de corriente.
SE - Motorskyddet (enfasversion) ingripier vid överdriven elförbrukning.
GR - Επιτύχωση διάτρησης προστασίας (στη μονοφασική έκδοση) ή από υπερβολική απορρόφηση ρεύματος.
TR - Aşırı cərəyan ekleme sebebi (mono faz model) motor koruyucu düznenin müdahalesi.
SK - Zásal chráničného pohybu (jednofázová verzia) pre prílišnú odber prúdu.
RU - Срабатывает защитный выключатель двигателя (монофазная версия) из-за чрезмерного поглощения тока.
LT - Suvelike variklio apsauga (vienfaziams varikliams) dėl per didelės elektros srovės.
ع - تصليح حامى الحركة (نموذج أحادي الطور) لإفراط في الاستيعاب الكهربائي.

B

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

IT - Verificare le connessioni elettriche.
FR - Vérifier les connexions électriques.
GB - Check the electrical connections.
DE - Die Elektroanschlüsse kontrollieren.
NL - Controleer de elektrische aansluitingen.
ES - Verificar las conexiones eléctricas.
SE - Kontrollera elanslutningarna.
GR - Ελέγξτε την ηλεκτρική συνδεολογία.
TR - Elektrik bağlantılarını kontrol ediniz.
SK - Skontrolujte elektrické napojenia.
RU - Проверить электрические соединения.
LT - Patikrinti elektrinius sujungimus.
ع - التحقق من الإتصال الكهربائي.

B

IT - Verificare i fusibili di protezione.
FR - Vérifier les fusibles de protection.
GB - Check the protection fuses.
DE - Die Sicherungen kontrollieren.
NL - Controleer de zekeringen.
ES - Verificar los fusibles de protección.
SE - Kontrollera skyddssäkringarna.
GR - Ελέγξτε τις ασφάλειες.
TR - Koruma sigortalarını kontrol ediniz.
SK - Skontrolujte ochranné poistky.
RU - Проверить состояние предохранителей.
LT - Patikrinti saugiklius.
ع - التحقق من فيورات الوقائية.

C

IT - Verificare ostruzioni nella pompa o motore.
FR - Vérifier les obstructions dans la pompe ou le moteur.
GB - Check for obstructions in the pump or motor.
DE - Auf Verstopfungen in der Pumpe oder im Motor kontrollieren.
NL - Controleer de pomp of motor op belemmeringen.
ES - Comprobar si están obstruidos la bomba o el motor.
SE - Kontrollera om elumpen eller motorn är igensatt.
GR - Ελέγξτε για τυχόν απορροή στον κινητήρα και την αντλία.
TR - Pompa veya motorda tıkanma olup olmadığının kontrol ediniz.
SK - Skontrolujte, či nie je upchaté čerpadlo alebo motor.
RU - Проверить засоры насоса или двигателя.
LT - Patikrinti ar nėra kliudytės iš variklio ir variklio.
ع - التحقق من وجود إسدادات في المتخكة وفي المحرك.

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

A

IT - Verificare l'adesamento.
FR - Vérifier l'armorage.
GB - Check priming.
DE - Das Füllen kontrollieren.
NL - Controleer de aanzuiging.
ES - Verificar el cebado.
SE - Kontrollera att elumpen har fyllits.
GR - Ελέγξτε τη διάτρηση έλωσης.
TR - Olmatmaki dolmayı kontrol ediniz.
SK - Skontrolujte spustenie.
RU - Проверить заливку.
LT - Patikrinti užpildymą.
ع - التحقق من الشط.

B

IT - Verificare il senso di rotazione.
FR - Vérifier le sens de rotation.
GB - Check the direction of rotation.
DE - Die Drehrichtung kontrollieren.
NL - Controleer de draairichting.
ES - Verificar el sentido de rotación.
SE - Kontrollera rotationsriktningen.
GR - Ελέγξτε τη φορά περιστροφής.
TR - Rotasyon istikametini kontrol ediniz.
SK - Skontrolujte smer točenia.
RU - Проверить направление вращения.
LT - Patikrinti sukimosi kryptį.
ع - التحقق من إتجاه الدوران.

C

IT - Verificare il riempimento del corpo pompa.
FR - Vérifier le remplissage du corps de la pompe.
GB - Check filling of the pump body.
DE - Das Füllen des Pumpenkörpers kontrollieren.
NL - Controleer of het pomphuis vol is.
ES - Verificar la inclinación del tubo de aspiración.
SE - Kontrollera sugledningslinjen.
GR - Ελέγξτε την κλίση του σωλίου αναρρόφησης.
TR - Emme borusunun eğimini kontrol ediniz.
SK - Skontrolujte sklon nasávací rúry.
RU - Проверить угол всасывающей трубы.
LT - Patikrinti pasirūpimo vamzdžio nuolydį.
ع - التحقق من امتلاء جسم المتخكة.

IT - La pompa non eroga.
FR - La pompe ne s'arance pas.
GB - The pump does not deliver.
DE - Die Pumpe fördert nicht.
NL - De pomp geeft geen vloeistof af.
ES - La bomba no suministra.
SE - Elumpen pumpar inte.
GR - Η αντλία δεν αντλεί υγρό.
TR - Pompa boşaltmıyor.
SK - Čerpadlo nevyrďuje.
RU - Насос не производит подачу.
LT - Siurblys netiekia siurbiamo skysčiu.
ع - المتخكة لا تنفخ.

A

IT - Tubazione d'aspirazione con diametro insufficiente.
FR - Tuyau d'aspiration avec un diamètre insuffisant.
GB - Suction pipe with insufficient diameter.
DE - Zu kleiner Durchmesser der Ansaugleitung.
NL - Te kleine diameter zuigleiding.
ES - Tuberia de aspiración de diámetro insuficiente.
SE - Sugledningslinjens diameter är otillräcklig.
GR - Σωλήνας αναρρόφησης ή ανεπαρκή διάμετρο.
TR - Emme boru hattı gay yeterisiz.
SK - Priemer nasávací rúry je nedostatočný.
RU - Недостаточный диаметр всасывающей трубы.
LT - Nepakankamas pasirūpimo vamzdžio skersmuo.
ع - قطر أنبوب الشط غير كافٍ.

B

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

IT - Verificare l'adesamento.
FR - Vérifier l'armorage.
GB - Check priming.
DE - Das Füllen kontrollieren.
NL - Controleer de aanzuiging.
ES - Verificar el cebado.
SE - Kontrollera att elumpen har fyllits.
GR - Ελέγξτε τη διάτρηση έλωσης.
TR - Olmatmaki dolmayı kontrol ediniz.
SK - Skontrolujte spustenie.
RU - Проверить заливку.
LT - Patikrinti užpildymą.
ع - التحقق من الشط.

B

IT - Verificare il senso di rotazione.
FR - Vérifier le sens de rotation.
GB - Check the direction of rotation.
DE - Die Drehrichtung kontrollieren.
NL - Controleer de draairichting.
ES - Verificar el sentido de rotación.
SE - Kontrollera rotationsriktningen.
GR - Ελέγξτε τη φορά περιστροφής.
TR - Rotasyon istikametini kontrol ediniz.
SK - Skontrolujte smer točenia.
RU - Проверить направление вращения.
LT - Patikrinti sukimosi kryptį.
ع - التحقق من إتجاه الدوران.

C

IT - Verificare il riempimento del corpo pompa.
FR - Vérifier le remplissage du corps de la pompe.
GB - Check filling of the pump body.
DE - Das Füllen des Pumpenkörpers kontrollieren.
NL - Controleer of het pomphuis vol is.
ES - Verificar la inclinación del tubo de aspiración.
SE - Kontrollera sugledningslinjen.
GR - Ελέγξτε την κλίση του σωλίου αναρρόφησης.
TR - Emme borusunun eğimini kontrol ediniz.
SK - Skontrolujte sklon nasávací rúry.
RU - Проверить угол всасывающей трубы.
LT - Patikrinti pasirūpimo vamzdžio nuolydį.
ع - التحقق من امتلاء جسم المتخكة.

IT - La pompa non eroga.
FR - La pompe ne refoule pas.
GB - The pump does not deliver.
DE - Die Pumpe fördert nicht.
NL - De pomp geeft geen vloeistof af.
ES - La bomba no suministra.
SE - Elumpen pumpar inte.
GR - Η αντλία δεν αντλεί υγρό.
TR - Pompa boşaltmıyor.
SK - Čerpadlo nevyrďuje.
RU - Насос не производит подачу.
LT - Siurblys netiekia siurbiamo skysčiu.
ع - المتخكة لا تنفخ.

A

IT - Tubazione d'aspirazione con diametro insufficiente.
FR - Tuyau d'aspiration avec un diamètre insuffisant.
GB - Suction pipe with insufficient diameter.
DE - Zu kleiner Durchmesser der Ansaugleitung.
NL - Te kleine diameter zuigleiding.
ES - Tuberia de aspiración de diámetro insuficiente.
SE - Sugledningslinjens diameter är otillräcklig.
GR - Σωλήνας αναρρόφησης ή ανεπαρκή διάμετρο.
TR - Emme boru hattı gay yeterisiz.
SK - Priemer nasávací rúry je nedostatočný.
RU - Недостаточный диаметр всасывающей трубы.
LT - Nepakankamas pasirūpimo vamzdžio skersmuo.
ع - قطر أنبوب الشط غير كافٍ.

B

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

A

IT - Tubazione d'aspirazione con diametro insufficiente.
FR - Tuyau d'aspiration avec un diamètre insuffisant.
GB - Suction pipe with insufficient diameter.
DE - Zu kleiner Durchmesser der Ansaugleitung.
NL - Te kleine diameter zuigleiding.
ES - Tuberia de aspiración de diámetro insuficiente.
SE - Sugledningslinjens diameter är otillräcklig.
GR - Σωλήνας αναρρόφησης ή ανεπαρκή διάμετρο.
TR - Emme boru hattı gay yeterisiz.
SK - Priemer nasávací rúry je nedostatočný.
RU - Недостаточный диаметр всасывающей трубы.
LT - Nepakankamas pasirūpimo vamzdžio skersmuo.
ع - قطر أنبوب الشط غير كافٍ.

B

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

A

IT - Tubazione d'aspirazione con diametro insufficiente.
FR - Tuyau d'aspiration avec un diamètre insuffisant.
GB - Suction pipe with insufficient diameter.
DE - Zu kleiner Durchmesser der Ansaugleitung.
NL - Te kleine diameter zuigleiding.
ES - Tuberia de aspiración de diámetro insuficiente.
SE - Sugledningslinjens diameter är otillräcklig.
GR - Σωλήνας αναρρόφησης ή ανεπαρκή διάμετρο.
TR - Emme boru hattı gay yeterisiz.
SK - Priemer nasávací rúry je nedostatočný.
RU - Недостаточный диаметр всасывающей трубы.
LT - Nepakankamas pasirūpimo vamzdžio skersmuo.
ع - قطر أنبوب الشط غير كافٍ.

B

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

A

IT - Tubazione d'aspirazione con diametro insufficiente.
FR - Tuyau d'aspiration avec un diamètre insuffisant.
GB - Suction pipe with insufficient diameter.
DE - Zu kleiner Durchmesser der Ansaugleitung.
NL - Te kleine diameter zuigleiding.
ES - Tuberia de aspiración de diámetro insuficiente.
SE - Sugledningslinjens diameter är otillräcklig.
GR - Σωλήνας αναρρόφησης ή ανεπαρκή διάμετρο.
TR - Emme boru hattı gay yeterisiz.
SK - Priemer nasávací rúry je nedostatočný.
RU - Недостаточный диаметр всасывающей трубы.
LT - Nepakankamas pasirūpimo vamzdžio skersmuo.
ع - قطر أنبوب الشط غير كافٍ.

B

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

A

IT - Tubazione d'aspirazione con diametro insufficiente.
FR - Tuyau d'aspiration avec un diamètre insuffisant.
GB - Suction pipe with insufficient diameter.
DE - Zu kleiner Durchmesser der Ansaugleitung.
NL - Te kleine diameter zuigleiding.
ES - Tuberia de aspiración de diámetro insuficiente.
SE - Sugledningslinjens diameter är otillräcklig.
GR - Σωλήνας αναρρόφησης ή ανεπαρκή διάμετρο.
TR - Emme boru hattı gay yeterisiz.
SK - Priemer nasávací rúry je nedostatočný.
RU - Недостаточный диаметр всасывающей трубы.
LT - Nepakankamas pasirūpimo vamzdžio skersmuo.
ع - قطر أنبوب الشط غير كافٍ.

B

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

A

IT - Tubazione d'aspirazione con diametro insufficiente.
FR - Tuyau d'aspiration avec un diamètre insuffisant.
GB - Suction pipe with insufficient diameter.
DE - Zu kleiner Durchmesser der Ansaugleitung.
NL - Te kleine diameter zuigleiding.
ES - Tuberia de aspiración de diámetro insuficiente.
SE - Sugledningslinjens diameter är otillräcklig.
GR - Σωλήνας αναρρόφησης ή ανεπαρκή διάμετρο.
TR - Emme boru hattı gay yeterisiz.
SK - Priemer nasávací rúry je nedostatočný.
RU - Недостаточный диаметр всасывающей трубы.
LT - Nepakankamas pasirūpimo vamzdžio skersmuo.
ع - قطر أنبوب الشط غير كافٍ.

B

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

A

IT - Tubazione d'aspirazione con diametro insufficiente.
FR - Tuyau d'aspiration avec un diamètre insuffisant.
GB - Suction pipe with insufficient diameter.
DE - Zu kleiner Durchmesser der Ansaugleitung.
NL - Te kleine diameter zuigleiding.
ES - Tuberia de aspiración de diámetro insuficiente.
SE - Sugledningslinjens diameter är otillräcklig.
GR - Σωλήνας αναρρόφησης ή ανεπαρκή διάμετρο.
TR - Emme boru hattı gay yeterisiz.
SK - Priemer nasávací rúry je nedostatočný.
RU - Недостаточный диаметр всасывающей трубы.
LT - Nepakankamas pasirūpimo vamzdžio skersmuo.
ع - قطر أنبوب الشط غير كافٍ.

B

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

A

IT - Tubazione d'aspirazione con diametro insufficiente.
FR - Tuyau d'aspiration avec un diamètre insuffisant.
GB - Suction pipe with insufficient diameter.
DE - Zu kleiner Durchmesser der Ansaugleitung.
NL - Te kleine diameter zuigleiding.
ES - Tuberia de aspiración de diámetro insuficiente.
SE - Sugledningslinjens diameter är otillräcklig.
GR - Σωλήνας αναρρόφησης ή ανεπαρκή διάμετρο.
TR - Emme boru hattı gay yeterisiz.
SK - Priemer nasávací rúry je nedostatočný.
RU - Недостаточный диаметр всасывающей трубы.
LT - Nepakankamas pasirūpimo vamzdžio skersmuo.
ع - قطر أنبوب الشط غير كافٍ.

B

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

A

IT - Tubazione d'aspirazione con diametro insufficiente.
FR - Tuyau d'aspiration avec un diamètre insuffisant.
GB - Suction pipe with insufficient diameter.
DE - Zu kleiner Durchmesser der Ansaugleitung.
NL - Te kleine diameter zuigleiding.
ES - Tuberia de aspiración de diámetro insuficiente.
SE - Sugledningslinjens diameter är otillräcklig.
GR - Σωλήνας αναρρόφησης ή ανεπαρκή διάμετρο.
TR - Emme boru hattı gay yeterisiz.
SK - Priemer nasávací rúry je nedostatočný.
RU - Недостаточный диаметр всасывающей трубы.
LT - Nepakankamas pasirūpimo vamzdžio skersmuo.
ع - قطر أنبوب الشط غير كافٍ.

B

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

A

IT - Tubazione d'aspirazione con diametro insufficiente.
FR - Tuyau d'aspiration avec un diamètre insuffisant.
GB - Suction pipe with insufficient diameter.
DE - Zu kleiner Durchmesser der Ansaugleitung.
NL - Te kleine diameter zuigleiding.
ES - Tuberia de aspiración de diámetro insuficiente.
SE - Sugledningslinjens diameter är otillräcklig.
GR - Σωλήνας αναρρόφησης ή ανεπαρκή διάμετρο.
TR - Emme boru hattı gay yeterisiz.
SK - Priemer nasávací rúry je nedostatočný.
RU - Недостаточный диаметр всасывающей трубы.
LT - Nepakankamas pasirūpimo vamzdžio skersmuo.
ع - قطر أنبوب الشط غير كافٍ.

B

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

A

IT - Tubazione d'aspirazione con diametro insufficiente.
FR - Tuyau d'aspiration avec un diamètre insuffisant.
GB - Suction pipe with insufficient diameter.
DE - Zu kleiner Durchmesser der Ansaugleitung.
NL - Te kleine diameter zuigleiding.
ES - Tuberia de aspiración de diámetro insuficiente.
SE - Sugledningslinjens diameter är otillräcklig.
GR - Σωλήνας αναρρόφησης ή ανεπαρκή διάμετρο.
TR - Emme boru hattı gay yeterisiz.
SK - Priemer nasávací rúry je nedostatočný.
RU - Недостаточный диаметр всасывающей трубы.
LT - Nepakankamas pasirūpimo vamzdžio skersmuo.
ع - قطر أنبوب الشط غير كافٍ.

B

IT - Verificare che la pompa vibri in modo eccessivo.
FR - Vérifier que la pompe vibre de façon excessive.
GB - Check that the pump vibrates excessively.
DE - Die Pumpe vibriert und erzeugt dabei Geräusche.
NL - De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES - La bomba vibra produciendo ruido.
SE - Elumpen vibrerar och bullrar.
GR - Η αντλία έχει υπερβολικούς ήχους των ορίων της επνοκδός τεχνικών χαρακτηριστικών.
TR - Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK - Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU - Насос вибрирует, издавая шум.
LT - Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع - مئالك أتراج في المتخكة يؤدي إلى إحداث صوت.

